

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 27 (1909)
Heft: 276

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an. fr. 8
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgepaaltene Pettzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique).
Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs
de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich, d. d. 19. Oktober
1909 sind die indossablen Namensaktien der Bank in Zürich Nr. 7808 und
7809 a Fr. 1000, d. d. 1. September 1890, kraftlos erklärt worden.
Zürich, den 29. Oktober 1909.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, II. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. K. Gessner.
(W. 126)

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Unfallversicherungsgenossenschaft schweizerischer Schützenvereine

Der Vorstand hat in seiner Sitzung vom 7. Oktober 1909 zum Vertreter
für den Kanton Waadt, in Ersetzung des am 26. April 1909 verstorbenen
Herrn Louis Grosjean in Aubonne, gewählt: Herrn Oberlieut. Oscar Arnold
Mottet, Beamter der S. B. B., in Lausanne.
Zürich, den 21. Oktober 1909.

Namens des Vorstandes
der Unfallversicherungsgenossenschaft schweiz. Schützenvereine,
Der Präsident: E. Stutz. Der Aktuar: J. Ammann.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

1. September bis 31. Oktober 1909 1er septembre au 31 octobre

Schaffhausen. Polizeidirektion. 8. September. Nr. 582. Schaffhauser-
Zeitung: Wild, Ad. Zeitschriften, Abonnemente. 13. Sep-
tember. Nr. 587. Schalh, Aug., Buchthalen: Derselbe. Bier.
20. Oktober. Nr. 649. Holzschneider, Adolf, Jestetten
(Baden): Zinser, Lud. Landwirtschafts- und Haushaltungs-
maschinen, Manufakturwaren.

Solothurn. Oberamt Olten. 7. September. Nr. 210. Hänggi, Fril. Alice:
Brun, Frieda. Tricotageartikel. 16. September. Nr. 242.
Wagner, Adolf: Derselbe. Sämereien, Blumenzwiebeln. 24. Sep-
tember. Nr. 245. Landolt, Heiner, Schönenwerd: Derselbe.
Aussteuern.

Tessin. Regierungskommissär Biasca. 1er septembre. Nr. 14. Tomaschett,
Georg, Coira: Tomaschett, Georg; Tomaschett, Oscar. Manu-
facture, confectione.

Regierungskommissär Locarno. 11. ottobre. Nr. 495. Simona lu Luigi,
Maria: Simona, M.; Lejeune, P. Tessuti, merceria.

Regierungskommissär Lugano. 24 settembre. Nr. 389. Crudo e. C., C.
Torino: Ferrero, Giac. Libri. 15 ottobre. Nr. 401. Porrini,
Rob.: Stöckli, J. Biancheria.

Thurgau. Polizeidepartement. 7. September. Nr. 930. Resenterra,
Abramo, Sulgen: Malacarne, L. 18. September. Nr. 935. Dito:
Mistel, Maria. 9. Oktober. Nr. 953. Dito: Malacarne, Maria.
12. Oktober. Nr. 954. Dito: Conte, Val. Galanterie-, Tricot-,
Kurz- und Wollwaren. 13. September. Heim, R., Aadorf:
Dietschy, Th. Bürstenwaren.

Unterwalden n. d. W. Polizeidirektion Stans. 11. September. Nr. 30.
Odermatt-Risi, J. O.: Derselbe. Tuchwaren.

Vaud. Prefecture d'Yverdon. 10 septembre. N^o 182. Gonset-Henrioud:
Delachaux, Alb. Etoffes, confection.

Zürich. Statthalteramt Zürich. 6. September. Nr. 4469. Seiler, Ch.:
Rüegg, Kas. Damenstoffe, Konfektion. Nr. 4474. Hertz-Rey:
Hert, O. Reklamartikel, Drucksachen. 7. September. Nr. 4486.
Muggli, J. G.: Michel, E. Schreibmaterialien. 14. September.
Nr. 4542. Ehrsam-Jetzer, V.: Städler, J. Haushaltungs-
artikel. 20. September. Nr. 4569. Poli, Giov.: Derselbe.
Manufakturwaren, Bonneterie. Nr. 4570. Becker, Mich. (Ver-
treter der Firma Seremias, Ad., Mainz): Kallmann, W. Wein.
21. September. Borsieri, Pietro: Derselbe. Schirme, Woll-
waren. 27. September. Rotmann-Maas, M.: Widmer, Fr.
Kontrollkassen. 29. September. Nr. 4624. Haiss-Bosch,
Frau M.: Derselbe. Schuhwaren. 1. Oktober. Nr. 4633. Luto-
mirsky, Al.: Strimmer, N. Manufakturwaren. 2. Oktober.
Nr. 4635. Brunner, Sohn, C.: Köppler, A. Manufakturwaren.
Nr. 4636. Hering, Th.: Derselbe. Woll-, Baumwoll-, Kurz-
und Tricotwaren. Nr. 4637. Schultheiss, Fril. Wilhelmine:
Derselbe. Woll- und Baumwollwaren, Korsette. 6. Oktober.
Nr. 4655. Mahler, Eduard, Bordeaux: Derselbe. Wein, Kolonial-
waren. 9. Oktober. Nr. 4666. Bumiller, Ursula: Derselbe.

Woll- und Baumwollwaren. 11. Oktober. Nr. 4684. Lamp-
recht, Ernst: Derselbe. Bandagen, orthopädische Artikel.
28. Oktober. Nr. 4750. Haubensack, Frau Marie, Gönningen
(Württemberg): Derselbe. Sämereien.

Statthalteramt Hinwil. 5. Oktober. Nr. 180. Zehnder, H., Wald: Der-
selbe. Manufakturwaren, Woll- und Baumwollgarne. 27. Ok-
tober. Nr. 184. Egli, H., Thälegg-Fischenthal: Keller, J. Tuch-
waren.

Statthalteramt Horgen. 6. Oktober. Nr. 169. Stumpp-Reiber, Frau
Math., Gönningen (Württemberg): Derselbe. Blumen- und Garten-
samen, Blumenzwiebeln.

Statthalteramt Meilen. 25. Oktober. Nr. 208. Ziegler, Emilie, Gönning-
en (Württemberg): Derselbe. Blumen- und Gartensamen, Garten-
gewächse, Blumenzwiebeln. Nr. 209. Häussler, K. M.,
Gönningen: Derselbe. (Die gleiche Branche.)

Statthalteramt Pfaffikon. 18. September. Nr. 120. Stäubli, C.: Der-
selbe. 5. Oktober. Nr. 126. Dito: Biber, Oskar. Kaffee, Tee,
Kolonialwaren.

Statthalteramt Uster. 29. Oktober. Nr. 85. Hoch, Frau Pauline, Volkets-
wil: Derselbe. Sämereien, Blumenzwiebeln. Nr. 86. Krem-
meler, Frau Emilie, Volketswil: Derselbe. Sämereien, Blumen-
zwiebeln.

Statthalteramt Winterthur. 29. September. Nr. 594. Rutishauser, E.:
Egger, Fr. Haararbeiten. Nr. 595. Werkmeister & Cie., J.:
Erb, G. 5. Oktober. Nr. 599. Dito: Heusser, E. 6. Oktober.

Nr. 604. Dito: Vollmar, H. Kurbelstickereien. 30. September.
Nr. 596. Honold & Cie., O.: Josuran, R. Manufakturwaren,
Stickereien. 18. Oktober. Nr. 604. Heinz, Martin, Gönningen
(Württemberg): Heinz, Emilie. Nr. 605. Dito: Heinz, M.
Blumen- und Gartensamen, Blumenzwiebeln, Gartengewächse.

49. Oktober. Nr. 606. Wasche-Versandhaus Winter-
thur, Max Mendorf: Pernoux-Vuille, D. Bonneterie,
chemiserie. 26. Oktober. Nr. 609. Holwegger & Faust:
Spiess, V. Türschliesser. 28. Oktober. Nr. 614. Rutis-
hauser, E.: Steinmann, K. Haararbeiten.

Zug. Finanzkanzlei. 2. September. Nr. 108. Haubensack, W., Gönning-
en (Württemberg): Herrmann, L. 6. September. Nr. 109.
Dito: Haubensack, R. Blumen- und Gartensamen, Blumen-
zwiebeln. 13. September. Nr. 112. Wydler, Leonz, Stein-
hausen: Derselbe. Vertretungen. 28. September. Nr. 114.
Ziegler, Friedrich, Gönningen: Derselbe. Blumen- und Garten-
samen, Blumenzwiebeln.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1909. 2. November. Inhaber der Firma G. Strahm-Gfeller in Bern ist
Gottfried Christian Strahm, von Niederwichtrach, in Bern wohnhaft, Natur
des Geschäftes: Spezialgeschäft für Zigarren, Zigaretten und Tabak. Herzog-
strasse 23.

2. November. Die Firma J. Brunschwyl, Bauunternehmer, Installations-
und Wasserversorgungsgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 2. Januar
1897, pag. 2), ist infolge Uebergangs an die nachstehende Kollektivgesellschaft
erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an J. Brunschwyl's Söhne.

2. November. Johann Brunschwyl und Alfred Alois Brunschwyl,
beide von und in Bern, haben unter der Firma J. Brunschwyl's Söhne in
Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1909 be-
ginnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Brunschwyl,
Bauunternehmer übernommen hat. Natur des Geschäftes: Installations-
und Wasserversorgungsgeschäft, Kanalisation und Zementwarenfabrikation. Do-
mizil: Bubenbergplatz 9. Die Firma erteilt Prokura an Carl Lemp, von und
in Bern.

Bureau Nidau

3. November. Alfred Graizly, von Charmavilliers (Frankreich), und
Ulysse Graizly, von Charmavilliers (Frankreich), beide wohnhaft in Ma-
dretsch, haben unter der Firma Graizly & Cie. in Madretsch eine Kollektiv-
gesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1908 begonnen hat. Natur
des Geschäftes: Fabrikation von Uhrenschalen und handelsgemässer Vertrieb
derselben. Geschäftslokal: Madretsch, Pianostrasse 111.

Zug — Zoug — Zugo

1909. 3. November. Trustgesellschaft für Industriewerte (Trust de
valeurs industrielles) (Industrial Trust Co) in Zug (S. H. A. B. Nr. 121 vom
14. Mai 1909, pag. 861). In den Verwaltungsrat zugleich als Vizepräsident
mit kollektiver Unterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten
wurde gewählt: Victor Wilczek, von Warasdin (Kroatien), in Zürich.

3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kistenfabrik Zug
A. G. in Zug hat in der Generalversammlung vom 23. Januar 1909 ihre
Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen
Handelsamtsblatt Nr. 325 vom 19. August 1903, pag. 1297, und Nr. 232 vom
17. September 1907, pag. 1610 publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesell-
schaft bezweckt: a. den Betrieb der Kistenfabrik, b. den Betrieb des Säge-
werkes, und c. den Handel mit Holz. Das Gesellschaftskapital ist auf den
Betrag von sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000) erhöht worden, ein-
geteilt in 1200 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien von
je Fr. 500.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1909. 3 novembre. Le chef de la maison **Mélanie Droux**, à Vaulruz, est **Mélanie Droux**, née Droux, épouse de Gustave, originaire de La Joux, domiciliée à Vaulruz. Genre de commerce: Comestibles, légumes, fruits, œufs, beurre et volaille. Bureau: Au Village. La maison donne procuration à Gustave Droux, feu Jean, à Vaulruz.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 30. Oktober. Die Firma **Schweizerhof A.-G. (Hotel Suisse)** in Liq. in St. Maria i. Müntertal (S. H. A. B. Nr. 71 vom 24. März 1909, pag. 603) ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

2. November. Die Aktiengesellschaft **«Engiadina», Hochalpinen Knabeninstitut**, in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 162 vom 26. Juni 1908, pag. 1166 und Hinweaktionen), hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1909 das Aktienkapital auf Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken) erhöht, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

1909. 28 ottobre. Sotto la ragione sociale **Società per l'acquedotto di Comprovasco di Leontica**, si è costituita con sede in Comprovasco di Leontica una società anonima per azioni. Lo statuto porta la data del 17 corrente mese. Scopo della società è quello di somministrare a Comprovasco l'acqua potabile per uso domestico ed industriale, da derivarsi dalla sorgente dei Molini sotto Leontica. La società potrà somministrare acqua ad altre località secondo sua convenienza. La durata della società è a tempo indeterminato. Il capitale sociale è di fr. 15,000, diviso in 150 azioni al portatore, da fr. 100 cadauna. Gli avvisi e le pubblicazioni prescritti dallo statuto dovranno essere fatti sul Foglio Ufficiale del Cantone. Il presidente, il vicepresidente ed il segretario hanno la firma sociale; due di queste firme collettivamente obbligano la società. Questa può delegare ad uno o più dei suoi membri, come pure a persona estranea alla società la gestione degli affari o di una parte di essi. Sono attualmente: Presidente: Ambrogio Massara fu Carlo; vicepresidente: Angelo Gianella fu Giuseppe, e segretario: Mario Bizzini; tutti domiciliati in Comprovasco di Leontica.

Ufficio di Biasca

30 settembre. La **Società Anonima Rovere, Costruzioni Elettriche ed affini**, in Biasca (F. u. s. di c. del 8 ottobre 1906, n° 422, pag. 1685), nell'assemblea generale del 15 agosto 1907, ha modificato la propria denominazione in **Società Anonima Costruzioni Elettriche ed Affini**. La stessa, nell'assemblea generale del 7/14 febbraio 1909, ha approvato le seguenti modificazioni: Il capitale sociale è precisato in fr. 147,000, diviso in 2948 azioni al portatore, da fr. 50 cadauna, aumentabile detto capitale fino a fr. 250,000 per semplice deliberazione del consiglio (art. 5). Il consiglio di amministrazione ha facoltà di delegare tutte le proprie mansioni ad un suo membro, il quale assumerà la qualità di amministratore delegato (art. 22 bis). Il consiglio di amministrazione, nella sua seduta del 29 agosto 1909, ha nominato consigliere amministratore delegato Ing. Vittorio Arcioni, il quale firma da solo impegnando la società ed indicando la sua qualità di amministratore delegato.

Ufficio di Mendrisio

2 novembre. La ditta **Arduina Masclet-Vidan**, osteria, generi alimentari, tabacchi, ecc., in Pizzameglio, frazione di Vacallo (F. u. s. di c. del 15 maggio 1909, n° 122, pag. 871), è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

2 novembre. La ditta **Figini Leone**, spedizioni e rappresentanze, in Chiasso (F. u. s. di c. del 8 gennaio 1909, n° 5, pag. 32), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione dell'esercizio che fu assorbito dalla società in accomandita «Leone Figini & Co», in Chiasso.

2 novembre. Sotto la ragione sociale **Leone Figini & Co**, col giorno 27 ottobre 1909, si è costituita in Chiasso una società in accomandita, avente per iscopo il commercio di spedizioni e rappresentanze. Soci illimitatamente responsabili è Leone Figini, di Francesco, da ed in Vacallo. Socio accomandante è Carlo Sansoni, di Telesforo, da ed in Torino, il quale risponde sino a concorrenza di fr. 10,000 (franchi diecimila). La società ha la sua sede in Chiasso ed inizierà le sue operazioni col giorno 10 novembre corrente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

1909. 1^{er} novembre. La société en commandite par actions **«Muret & Co»**, à Morges (F. o. s. du c. du 6 janvier 1900, n° 5, page 19), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 octobre 1909; la liquidation sera opérée, sous la raison **Muret & Co en liquidation**, par Christian Wüst-Jain, à Morges, désigné en qualité de liquidateur. La procuration conférée à ce dernier est éteinte dès ce jour.

Bureau d'Yverdon

2 novembre. Auguste Martini et Salvatore Marchetta, les deux de Pieve (Tessin), domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale **A. Martini & Co**, une société au nom collectif commencée le 27 octobre 1909. Genre de commerce: Encadrements, glaces, gravures, chromos, baguettes en gros et en détail, et agrandissements de photographies.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1909. 1^{er} novembre. La maison **Jules Gentil**, fabrique de cadrans, au Locle (F. o. s. du c. du 3 octobre 1907, n° 246, page 1714), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

1^{er} novembre. Sous la dénomination de **Fédération Internationale des ouvriers monteurs de boîtes et faiseurs de pendants**, il a été constitué une association qui a son siège dans le lieu où réside le comité directeur, actuellement au Locle, et qui a pour but général: a. l'union de tous les ouvriers travaillant à la fabrication de la boîte et ses assortiments, pour résister d'une manière effective et régulière à tout acte portant atteinte à leurs intérêts communs; b. la garantie et l'extension des intérêts de ses adhérents. Les statuts qui portent la date du 3 mars 1907 ont été modifiés les 9 et 10 octobre 1909. La durée de l'association est illimitée. Pour entrer dans la Fédération, il suffit que l'ouvrier travaille à la fabrication de la boîte et ses assortiments dans quelle localité qu'il se trouve. La démission doit être adressée par lettre au comité de section. Tout le personnel d'une fabrique de boîtes et ses assortiments doit être syndiqué et ne pourra dans aucun cas, et sous quelle forme que ce soit, contracter des associations avec les patrons. La caisse de la Fédération est alimentée: a. Par une cotisation mensuelle de chaque membre dont le montant est fixé par le congrès des délégués; b. par des dons volontaires; c. par des indemnités diverses. La mise d'entrée pour les ouvriers sortant d'apprentissage est fixée à fr. 2; elle se paye immédiatement après l'avis de réception et reste propriété des sections. La mise d'entrée dans la Fédération pour des sociétaires n'en ayant jamais fait partie ou n'étant pas syndiqués est fixée de fr. 2 à fr. 25 suivant

les cas; ceux-ci sont tranchés par le bureau central. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par ses biens; les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les organes de l'association sont: a. le congrès des délégués, qui se réunit chaque année dans le courant du mois de septembre; b. le comité central, composé des présidents des sections; c. le bureau du comité central, composé de sept membres, nommés pour deux ans: le président, par le congrès ou une votation fédérative, et les autres membres par la section directrice désignée par le congrès. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou du caissier du bureau du comité central. Le bureau du comité central, résidant actuellement au Locle, est composé de: Achille Grosperrière, président central permanent; Reynold Theurillat, secrétaire; Jean Dubois, caissier; Emile Ryser, Laurent Voumard, Georges Sandoz et Alois Lütolf, domiciliés les quatre premiers au Locle, et les trois autres à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 1^{er} novembre. La raison **Th. Keller**, fabricant d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, page 820), est radiée ensuite du décès du titulaire.

1^{er} novembre. La **Société Immobilière des Villas jumelles à Florissant, lettre A.**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 2 novembre 1904, page 1662), a, dans son assemblée générale du 30 octobre 1909, modifié ses statuts en ce sens que son conseil d'administration sera composé de 1 à 3 membres (au lieu de 3 à 5). Dans la même assemblée Robert Marchand, régisseur, à Genève, a été désigné comme seul administrateur.

1^{er} novembre. La **Société Immobilière des Villas jumelles à Florissant, lettre B.**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 2 novembre 1904, page 1662), a, dans son assemblée générale du 30 octobre 1909, modifié ses statuts en ce sens que son conseil d'administration sera composé de 1 à 3 membres (au lieu de 3 à 5). Dans la même assemblée Robert Marchand, régisseur, à Genève, a été désigné comme seul administrateur.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques**Eintragungen. — Enregistrements**

Nr. 26385. — 1. November 1909, 11 Uhr.

Th. Mühlethaler A. G., Fabrikation,
Nyon (Schweiz).**Parfümerie-Rohstoffe.**

Nr. 26386. — 1. November 1909, 12 Uhr.

Bauer & Co, Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Chemisch-pharmazeutische Präparate und mit diesen hergestellte feste, flüssige, halbflüssige pharmazeutische Nahrungs- und Genussmittel, Abfuhrmittel und Getränke, nämlich Nährpulver, Suppenpulver, Suppenmehle, Suppentafeln, Suppeneinlagen, Suppensurrogate und Saucen; Schaum- und Stillweine, Biere, Spirituosen (wie Kognak, Liköre, Essenzen), Mineralwasser und Quellenprodukte; Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Fisch-, Frucht- und Gemüsekonserven; Fruchtsäfte, Fruchtgelees, Marmeladen, kandierte und präparierte Früchte; Milch, Käse, Speisefette und Speiseöle; Kaffee, Tee, Kakao und Schokolade und deren Surrogate; Mühlenprodukte der Cerealien und Hülsenfrüchte; Honig und Sirup; Zucker und Zuckerwaren (wie Konfitüren, Bonbons, Dragees, Marzipan, Schokoladen-, Honig- und Sirupwaren); Back-, Konditor- und Teigwaren aller Art und in jeder Form (wie Brote, Kuchen, Pfefferkuchen, Cakes, Biskuits, Makkaroni, Nudeln); Puddingpulver und Backpulver; Malzextrakte, Bierextrakte, Pflanzenextrakte; Mast- und Fresspulver für Tiere.

LENITOSE

Nr. 26387. — 3. November 1909, 8 Uhr.

Arnold Otto Meyer, Handel,
Hamburg (Deutschland).

Ackerbau-, Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzucht-Erzeugnisse, Ausbeute von Fischfang und Jagd. Pharmazeutische Drogen: Kopfbedeckungen, Friseurarbeiten, Putz, künstliche Blumen. Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilations-Apparate und -Geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosett-Anlagen. Borsten, Pinsel, Schwämme, Putzmaterial, Stahlspäne. Chemische Produkte für industrielle und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Löt-Mittel, mineralische Rohprodukte, Dichtungs- und Packungs-Materialien, Wärmeschutz- und Isolier-Mittel, Asbestfabrikate. Düngemittel. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Werkzeuge, Sensen, Sichel, Hieb- und Stich-Waffen. Nadeln, Fischangeln. Huf-

eisen, Hufnägel. Eisenbahn-Oberbaumaterial, Schlosser- und Schmiede-Arbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Anker, Ketten, Stahlkugeln, Reit- und Fahr-Geschirrbeschläge, Rüstungen, Glocken, Schlittschuhe, Haken und Oesen, Geldschränke und Kassetten, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss. Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Automobile, Fahrräder, Automobil- und Fahrrad-Zubehör, Fahrzeugteile, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle. Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren. Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerb-Mittel, Bohnermasse. Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile. Gespinnstfasern, Polstermaterial, Packmaterial. Bier, Weine, Spirituosen. Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Brunnen- und Bade-Salze. Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminium-Waren, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metalllegierungen, echte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck, Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke. Schirme, Stöcke, Reisegeräte. Brennmateriale. Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin. Kerzen, Nachtlöcher, Döchte. Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Bernstein, Meerscham-Drechsler-Schnitz- und Flecht-Waren, Bilderrahmen, Figuren für Konfektions- und Friseur-Zwecke. Aertzliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, -Instrumente und -Geräte, Bandagen, künstliche Gliedmassen, Augen, Zähne. Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, -Instrumente und -Geräte, Messinstrumente. Maschinen, Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte. Spiegel, Polsterwaren, Tapetierdekormaterialien, Betten, Säрге. Musikinstrumente, deren Teile und Saiten. Fleisch- und Fischwaren, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte. Eier. Sirup, Honig, Tee, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz. Back- und Konditor-Waren, Hefe, Backpulver, Futtermittel, Eis. Roh- und Halb-Stoffe zur Papierfabrikation, Tapeten. Photographische und Druckerei-Erzeugnisse, Spielkarten, Schilder, Buchstaben, Druckstöcke, Kunstgegenstände. Ton, Glimmer und Waren daraus. Sattler-, Riemer-, Täschner- und Leder-Waren. Mal- und Modellier-Waren, Billard- und Signier-Kreide, Lehrmittel. Schusswaffen. Parfümerien, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleich-Mittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Polier-Mittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel. Spielwaren, Turn- und Sport-Geräte. Sprengstoffe, Feuerwerkskörper, Geschosse, Munition. Steine, Kunststeine, Zement, Kalk, Kies, Gips, Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Rohgewebe, Dachpappen, transportable Häuser, Schornsteine, Baumaterialien. Rohtabak, Tabakfabrikate. Teppiche, Matten, Linoleum, Wachstuch, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke. Filz.



Nr. 26388. — 3. November 1909, 8 Uhr.
Art. Institut Orell Füssli, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Druckerei-Erzeugnisse.

Socho

N° 26389. — 30 octobre 1909, midi.

Al. Baume, fabrication,
Les Bois (Suisse).

Montres, parties de montres et cartons d'emballage.

BAUME

N° 26390. — 30 octobre 1909, midi.

Al. Baume, fabrication,
Les Bois (Suisse).

Montres, parties de montres et cartons d'emballage.

BAUME
SWISS MADE

N° 26391. — 30 octobre 1909, midi.

Al. Baume, fabrication,
Les Bois (Suisse).

Montres, parties de montres et cartons d'emballage.

BAUME
LES BOIS

N° 26392. — 30 octobre 1909, midi.

Al. Baume, fabrication,
Les Bois (Suisse).

Montres, parties de montres et cartons d'emballage.

BAUME WATCH

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

CL

CARL LANDOLT RECHENMASCHINEN
THALWIL BEI ZÜRICH BA./EL./TUTTIGART
PRO/PIÉTÉ UNVERBUNDLICHE-VORFÜHRUNG
BRIMANN

MILLIONEN ADRESSEN

für alle Zwecke hat vorrätig auf Listen fertig zum Aufkleben oder
Liefert auf Couvert etc. geschrieben (2730)

Aelligs Kontor Debora A.-G., Krämigasse, Bern.

Junger, tüchtiger

Geschäftsmann

wünscht sich mit zirka (2822;)

Fr. 10,000—15,000

an nachweisbarem gut rentablem Geschäft zu beteiligen.
Solcher wäre geneigt, die kaufmännische Leitung zu über-
nehmen. — Gefl. Offerten unter Chiffre T 2822 B an Haasen-
stein & Vogler, Bern.

Ein tüchtiger Kaufmann

prüft die neuen Errungenschaften auf dem Gebiete des
Bureaubetriebes und macht sich das Beste vom Guten
dienstbar. Das «Fortschritt» Kontobuch, bereits bei den
hervorragendsten Banken sowie Handels- und Industrie-
Firmen der Schweiz in Gebrauch, bietet so mannigfaltige
Vorzüge für Kontokorrente, Hauptbücher und Hilfsbücher
jeder Art, dass es bei keiner modernen Bureau-Einrichtung
fehlen sollte. Prospekt mit Rechtsgutachten sowie unver-
bindliche Vorführung durch die Hauptvertreter: (2810)

Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3

Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (Sonvico)

Il consiglio d'amministrazione della Società per la Ferrovia Lugano-Cadro-Dino
(Sonvico), avvisa essere aperto il concorso all'appalto dei lavori e forniture concernenti
la
sottostruttura e la posa dell'armamento

della linea Lugano-Cadro-Dino per un importo complessivo di perizia di fr. 379,000.

Le offerte chiuse in busta suggellata, portante l'indicazione esterna «Offerta per la
sottostruttura e posa dell'armamento della Ferrovia Lugano-Cadro-Dino», dovranno essere
insinuate al consiglio d'amministrazione della Società per le ore 3 pomeridiane del giorno
23 corrente novembre e saranno accompagnate del certificato di deposito di fr. 10,000
diecimila) da farsi presso la Spett. Banca della Svizzera Italiana in Lugano, come al capi-
tolato d'appalto.

Progetti ed atti relativi sono ostensibili presso l'ufficio della Società in Via Ciani
n° 4, a partire da martedì, 9 corrente.

A richiesta si spedisce un esemplare del capitolato a stampa. (2820)

Lugano, 3 novembre 1909.

Il consiglio d'amministrazione.

Schlussruf

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungs- und Bekanntmachungen von Bevogteten)

An Bräm, Heinrich, sel., Schreiner, zum «Ochsen», in Glarus.

Forderungseingaben an: In sein Haus. Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseingabe innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist. (2827)

Glarns, den 6. November 1909.

Namens der Regierungskanzlei,
Der Ratschreiber: **B. Trämpy.**

Sanitätsgeschäft M. Schärer. A. G. in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 22. November 1909, nachmittags 2 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Bubenbergplatz 13, in Bern

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und Jahresrechnung.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes. (2821;)

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden vom 12. November 1909 hinweg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Bern, Bubenbergplatz 13, aufliegen. Stimmkarten für die Generalversammlung werden bis spätestens 19. November ebendasselbst ausgegeben.

Bern, den 30. Oktober 1909.

Sanitätsgeschäft M. Schärer, A. G.,
Der Präsident des Verwaltungsrates.
R. Steiger-Zoller.

Solothurnische Staats-Anleihen von 1888, 1889 und 1894

Den Inhabern solothurnischer Staatsobligationen wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss der am 9. Oktober 1909 stattgehabten Auslosung von den nachgenannten Anleihen folgende Obligationen auf 15. März 1910 zur Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Verzinsung fallen:

A. Vom Staats-Anleihen vom 1. Oktober 1888

Nr.	22,	45,	46,	56,	170,	230,	237,	331,	335,
	337,	361,	375,	401,	428,	488,	500,	574,	599,
	670,	740,	754,	804,	865,	928,	984,	1019,	1020,
	1061,	1070,	1072,	1087,	1121,	1168,	1193,	1273,	1321,
	1333,	1363,	1381,	1438,	1457,	1464,	1471,	1494,	1508,
	1541,	1577,	1609,	1682,	1695,	1769,	1783,	1786,	1858,
	1897,	1906,	1952,	2090,	2146,	2148,	2198,	2394,	2503,
	2574,	2575,	2610,	2634,	2656,	2695,	2712,	2812,	2889,
	2905,	2923,	2978,						

B. Vom Staats-Anleihen vom 30. Juni 1889

Nr.	14,	26,	35,	56,	85,	135,	157,	183,	197,
	286,	354,	355,	377,	471,	484,	519,	533,	565,
	648,	738,	788,	807,	842,	929,	1073,	1156,	1173,
	1200,	1217,	1239,	1250,	1278,	1287,	1308,	1346,	1381,
	1407,	1408,	1413,	1486,	1525,	1614,	1630,	1647,	1659,
	1699,	1710,	1719,	1750,	1839,	1846,	1890,	1901,	1928,
	2065,	2072,	2080,	2198,	2202,	2216,	2298,	2402,	2404,
	2422,	2428,	2459,	2522,	2529,	2730,	2742,	2832,	2858,
	2909,	2948,	2962,	3006,	3008,	3019,	3108,	3178,	

C. Vom Staats-Anleihen vom 30. Juni 1894

Nr.	6,	19,	103,	116,	163,	288,	289,	419,	459,
	542,	569,	680,	724,	766,	776,	777,	802,	832,
	851,	873,	895,	960,	967,	976,	980,	1122,	1189,
	1205,	1235,	1248,	1263,	1299,	1313,	1330,	1339,	1374,
	1503,	1595,	1693,	1833,	1946,	1947,	1964,	2019,	2115,
	2164,	2204,	2216,	2250,	2287,	2298,	2305,	2367,	2386,
	2472,	2517,	2519,	2536,	2538,	2574,	2579,	2591,	2609,
	2613,	2635,	2676,	2682,	2730,	2755,	2760,	2769,	2774,
	2785,	2829,	2879,	2894,	3031,	3051,	3129,	3149,	3160,
	3170,	3178,	3276,	3278,	3289,	3318,	3324,	3336,	3348,

Von den auf 15. März 1909 ausgelosten Obligationen sind noch nicht zur Rückzahlung präsentiert worden: Vom Anleihen 1888 Nr. 90, 312, 317 und 319; vom Anleihen 1894 Nr. 1669, 1713, 2637, 3185 und 3186. (2825)

Die Einlösung erfolgt spesenfrei: In Solothurn, Olten, Grenchen und Balsthal durch die Solothurner Kantonalbank und ihre Filialen; in Basel durch die Basler Kantonalbank, den Schweizerischen Bankverein und A. Sarasin & Cie.; in Bern durch die Kantonalbank von Bern und Grenus & Cie.; in Zürich durch die Zürcher Kantonalbank und die Schweizerische Kreditanstalt; ferner durch die Schweizerische Nationalbank, ihre Zweiganstalten und Agenturen.

Solothurn, den 5. November 1909.

Für das Finanz-Departement:
H. Obrecht.

Werkzeuge & Eisenwarenhandlung

Angestellter, der schon einige Jahre in der Eisenbranche tätig ist, sucht Lebensstellung. Deutsch und französisch sprechend. Offerten unter Chiffre **U 2823 B** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (2823;)

Schredrucker H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne

Vergleich

Zwischen der Firma **Denzler & Kupper**, Zigarrenfabrik, Glarus, vertreten durch Dr. jur. Kubli, Advokat, Glarus, einerseits und Herrn **Emil Giger**, Zigarrenfabrik, **Gontenschwil**, andererseits, ist unter heutigem Datum folgender Vergleich abgeschlossen worden: (2828;)

1. Emil Giger anerkennt, dass die von ihm verwendete Marke, bestehend aus dem Wort «Nigeria» und einem auf einem Bout stehenden Adler, eine Nachahmung der Denzler & Kupper gehörenden, gesetzlich geschützten Marke «Adler-Bouts» darstellt und eine Irreführung des Publikums bezweckt.

2. Emil Giger verpflichtet sich, von heutigem Datum an bei einer Konventionalstrafe von Fr. 5000 jede Verwendung und jeden Gebrauch der rechtswidrigen Marke «Nigeria» sowohl in deren Gesamtheit, sowie in deren einzelnen Teilen zu unterlassen.

3. Die Clichés, Litographensteine etc., welche zur Reproduktion der rechtswidrigen Marke benutzt wurden, müssen von Emil Giger der Firma Denzler & Kupper abgeliefert werden.

4. Emil Giger verpflichtet sich, sämtliche mit der unzulässigen Marke versehenen Verpackungen zu vernichten. Der Firma Denzler & Kupper steht es frei, hierzu auf Kosten der Gegenpartei einen Vertreter abzuordnen.

5. Emil Giger verpflichtet sich, nach Kräften dahin zu wirken, dass die bei seiner Kundschaft liegende Ware, welche mit der beanstandeten Fabrikmarke versehen ist, bis spätestens am 1. März 1910 zurückgenommen, resp. ausgewechselt wird.

6. Emil Giger verpflichtet sich, die neue Fabrikmarke, welche an Stelle der unzulässigen Marke «Nigeria» Verwendung finden soll, Denzler & Kupper einzusenden.

7. Emil Giger bezahlt an Denzler & Kupper als Schadenersatz die Summe von **zweitausend Franken**, Wert 15. November 1909 und übernimmt alle entstehenden Gerichts- und Anwaltskosten.

8. Dieser Vergleich wird auf Kosten des Emil Giger je einmal publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in der Schweiz, Tabakzeitung und im Aarauer Tagblatt.

9. Die Firma Denzler & Kupper verzichtet auf jede weiteren Schritte in dieser Angelegenheit und erachtet dieselbe durch vorstehenden Vergleich als erledigt.

Glarns, den 4. November 1909.

Die Parteien:

sig. **Denzler & Kupper.** sig. **Emil Giger.**

Immobilien-genossenschaft „TERRA“

Ausserordentliche Generalversammlung
Dienstag, den 16. November 1909, nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Waisenhausgasse 10.

Traktanden:

1. Erhöhung des Kapitals. — 2. Diverses. (2829.)

Zürich, den 3. November 1909.

Der Vorstand.

AVIS

Les actionnaires des Tréfileries & Laminaires du Havre

sont convoqués le 25 novembre, à 3 heures, à la Société des Ingénieurs Civils, 19, rue Blanche, d'abord en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour habituel, puis en

assemblée extraordinaire

en vue de modifier l'article 38 des statuts.

Pour assister aux assemblées, les actionnaires devront déposer leurs actions, avant le 10 novembre, au siège social de la société, 29, rue de Londres, et chez les banquiers correspondants de la société, tant à Paris qu'en province.

Il sera alloué aux actionnaires présents ou représentés un jeton de présence de vingt centimes (fr. 0.20) par action ayant pris part au vote, dans le cas où l'assemblée extraordinaire réunirait le nombre d'actions nécessaires pour délibérer valablement.

Den Arbeitsbedürfnissen entsprechende

Sitz- und Stehpulte

in bester Ausführung, liefern Ihnen

Schmassmann & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 110

Verlangen Sie Prospekt 518. (67)

Kaufmann

Deutscheschweizer, 27 Jahre alt, mit gründlicher Kenntnis der französischen und englischen Sprachen, mehrere Jahre Auslandspraxis, sucht Stelle als (2831)

Employé intéressé

für Bureau und créait. zeitweise Reisen ins Ausland für sofort. Offerten unter Chiffre **H1622U** an **Haasenstein & Vogler, Biel.**

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

- Aarau: Stürnemann & Sandmeyer, Rechts-, Not., u. Inkasso-Bureau.
- Aarburg-Oftringen: Braendli, A., Not. Notar - n. Geschäftsb. Inform.
- Aligle: A. Jordan, agent d'aff. pat. — Robert Chevalley, Renseigne.
- Basel: Stelmeler & Cie., Ink. Ink. Bors: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jeuni, International. Handelsauskunfts-Bureau, Ink. Unfallvers.
- A. Schneider, Adv. u. Inkasso.
- G. Christen & Sohn, Adv. n. Ink.
- Confidantia, für ganze Schweiz u. Ausland.
- Biel: Moser & Fehmann, Adv. n. Not.
- Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper, Adv. u. Notar, Advok. n. Inkasso.
- Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
- Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Galland, not. Rens., recouvrement, ger., etc.
- Chalasso: Ambrusoli & Villa, Spécialist.
- Cleur: K. Hitz, Ink. u. Informationen, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungs-Bureau.
- Fribourg: Léon Daler, banquier, escompte, renseign., recouvrement.
- Genève: Herren & Guerelet, Fondation en 1872.

- Rensigne et recouvre sur tous pays Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispo.
- P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.
- Glarus: Pet. Schmid, Rechtsanwalts-Bureau.
- Langenthal: Wimp. O. Müller, Adv. & Ink.
- Langens: E. Elias-Chollat, rens., rec.
- Lugano: Schäfer-Giamini-Schäfer, Rechts-Bureau, Ink. Inf., Uebersetz.
- Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.
- Luzern: C. Hurter, Advok. Ink., Inf. — L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.
- Olten: G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.
- Orbe: E. Beauverd, Gérant.
- Payerne: Ph. Nèod, agent d'aff. pat.
- Reinach (Aarg.): Joh. Wäleli, Not. Besorg. v. Rechtsfällen jeql. Art.
- Salgnelégier (J. b.): Jos. Jobin, Adv.
- Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.
- Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.
- Solothurn: A. Brosi, Advocat. n. Inc.
- St. Gallen: J. Lelsing, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso.
- Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. n. Ink.
- Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.
- Zürich: Ad. Fross-Vogel, Grossmüllerplatz 3, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen, Telefon 2928 — Levailhan, Patentanwaltes- und Commercial-Bureau A.-G. — Inkasso- n. Verwaltungen-Bureau G. Utzinger, Untere Zänne 3. — A. Schmidlin, Sensal, Auf der Mauer 13, Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.

On demande à acheter 6 à 800 mètres de

voie simple en acier

usagée et montée ou non; profil courant, écartement 600 mm, hauteur des rails 55 à 60 mm. Adresser offres avec prix aux Usines F. L. Cailler, Broc, Gruyère. [2830]

Buchhalter

langjähriger, tüchtiger Praktikant, selbstständig arbeitend, im Bilanzwesen erfahren, mit dem Kassawesen gut vertraut, sucht anderweitiges Engagement. Gefällige Offerten sub Chiffre **Kc 8417 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** [2824]

la Kassenschranke

neu und gebraucht. Grosse Auswahl, billigst. (2600)
Ober Mühlesteig 10, Zürich I.

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung

Patentbureau Carl Müller

Bielcherweg 13, Zürich II (19)

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachl. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Ein führung d. amerik. Buchführung u. praktischem System m. Gehchbuch. Prima Referenzen. Komme auch z. anschw. **H. Frisch**, Leonhardstraße Nr. 10, beim Central, Zürich I. (17)